



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/12974
21 December 1973
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

一九七八年十二月二十一日

阿根廷常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我荣幸地写信给阁下，目的在继续通知安全理事会关于美洲大陆南部区域紧张局势的发展情况。在今年十二月十五日以S/12970号文件分发的一封信中，我已提到过这一紧张局势。

正如上述信件所说的，阿根廷政府作出了多方努力，想经由谈判来解决在美洲大陆南部区域明确划定各国管辖界限方面同智利政府所有的分歧。正当这些努力在逐步展开之时，智利共和国却采取了一系列非法的行动，改变了尚待划界的区域中的现状，破坏了引起争论的区域中的安全均势。

我国政府明确指示我提请安全理事会注意智利采取的一些非法措施。因其军事性质，这些措施已经构成对国际和平与安全的新的威胁。指示中特别向我提到，配有火炮的智利军事单位已在下列若干岛屿部署：弗赖辛奈特岛、埃斯切尔岛、沃伦斯顿岛、霍恩诺斯岛、德塞伊特岛、皮克顿岛、伦诺克斯和新岛。部署这些军事单位并以部队和有效的装备不断予以加强，最后必然会在引起争论的区域造成军事动乱，这件事没有逃过阿根廷政府的注意，必然会构成国际社会引为关切的问题。

智利政府采取的这种措施，是全然非法的，目的无非是在制造既成事实，危害直接谈判的发展并予断谈判的结果。我认为也有必要特别指出阿根廷共和国为了尊重发展到现阶段的谈判进程，一直避免采取类似的措施。

阿根廷政府继续装备进行双边努力，以求按照双方都可以接受的条件，使阿根廷提议并经智利接受的调解员可以开始进行工作。

虽然如此，它仍认为严格按照联合国宪章的规定，应当让安全理事会充分了解这件事的种种情况。

谨请将这封信紧急处理，作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

恩里克·豪·罗斯（签名）